Porównanie tłumaczeń Łukasza 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jest napisane bowiem że zwiastunom Jego przykaże o Tobie ustrzec Cię |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | napisano bowiem: Aniołom swoim przykaże o tobie, aby cię strzegli,\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jest napisane bowiem, że: Zwiastunom jego przykaże o tobie ustrzec cię. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jest napisane bowiem że zwiastunom Jego przykaże o Tobie ustrzec Cię |

1. 1) <x>230 91:11</x>; nie jest to błędnie przytoczony cytat, jednak odniesiony do nieodpowiedniej sytuacji. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 91:11</x>; <x>470 13:54-58</x>; <x>480 6:1-6</x> [↑](#footnote-ref-3)